



Es informiert Sie Florian Kötter

Telefon (0202) 563 58 93

Fax (0202) 563 84 64

E-Mail florian.koetter@stadt.wuppertal.de

Datum 29.04.13 15:00 Uhr

## ***Tagesordnung zur Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal am 29.04.2013, 16.00 Uhr***

### **Öffentlicher Teil**

**1** **Übergeordnete Angelegenheiten**  
N.N.

**2** **Fragestunde (nur Rat)**

**2.1** **Kohlekraftwerk Wilhelmshaven** **VO/0310/13**  
**Anfrage der WfW-Fraktion vom 26.03.2013**

**2.2** **Platz am Kolk** **VO/0372/13**  
**Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 16.04.2013**

**2.3** **Verkauf des Gewerbegrundstücks Hastener Straße 4 - 8** **VO/0381/13**  
**Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**18.04.2013**

**2.4** **Sanierung von asbesthaltigen Fassaden in Wuppertal** **VO/0382/13**  
**Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**19.04.2013**

**3** **Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur  
Hauptausschuss)**

- 3.1 Bürgeranträge zum Bau eines Aufzugs Hauptbahnhof -  
Distelbeck
- 3.2 Bürgerantrag zur Erweiterung des Steinbruchs "Grube  
Osterholz" - Einrichtung eines Erschütterungs- und eines  
Grundwassermesspunktes im Bereich der Ortslage Schöllern

**4** **Fraktionsanträge**

- 4.1 Dichtheitsprüfung auf das gesetzlich vorgeschriebene  
Mindestmaß beschränken VO/0314/13  
Antrag der FDP-Fraktion vom 26.03.2013**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der FDP-Fraktion gemäß  
Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE., bei Enthaltung der  
Fraktionen der CDU, SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

- 4.2 Dauerhafte Sicherstellung des Schwimmunterrichts in  
Vohwinkel VO/0315/13  
Antrag der FDP-Fraktion vom 26.03.2013**

- 4.2.1 Bericht zum Antrag der FDP-Fraktion - VO/0315/13 -  
Dauerhafte Sicherstellung des Schwimmunterrichts in  
Vohwinkel VO/0369/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Bericht der Verwaltung ohne  
Beschluss entgegenzunehmen.*

- 4.3** **Abgesetzt. Die Drucksache wurde von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.** VO/0371/13  
Solidarität mit den Beschäftigten bei FAG Schaeffler  
Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 16.04.2013
- 4.4** **Abgesetzt. Die Drucksache wurde von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.** VO/0375/13  
Beschäftigungs- und Standortgarantie der Schaeffler Technologies AG & Co. KG einhalten  
Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 17.04.2012
- 4.5** **Öffentliche Unternehmen demokratisieren: Öffentliche Sitzungen** VO/0376/13  
**Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 17.04.2013**
- Hauptausschuss vom 29.04.2013*  
*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der Fraktion DIE LINKE. abzulehnen.*  
*Stimmenmehrheit(gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktion von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, FDP und WfW).*
- 4.6** **Ergebnisse des Zensus 2011** VO/0380/13  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 18.04.2013**
- 4.6.1** **Veröffentlichung der Einwohnerzahlen am 31. Mai 2013** VO/0392/13
- Hauptausschuss vom 29.04.2013*  
*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Bericht der Verwaltung ohne Beschluss entgegenzunehmen.*

- 4.7 K Beschäftigungs- und Standortgarantie der Schaeffler Technologies AG & Co. KG einhalten VO/0383/13**  
**Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen vom 22.04.2013**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den gemeinsamen Antrag aller Fraktionen im Rat der Stadt gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**5 Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)**

- 5.1 Erhalt der Mobilen Beratungsstelle gegen VO/0117/13**  
**Rechtsextremismus sichern Neufassung**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 29.01.2013**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gemäß Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von FDP, WfW sowie die Ratsgruppe DCW).*

- 5.1.1 Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 26.02.2013 zu VO/0226/13**  
**VO/0117/13**  
**Erhalt der Mobilen Beratungsstelle gegen**  
**Rechtsextremismus sichern**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Erledigt aufgrund des Beschlusses zu VO/0117/13 – TOP 5.1 –*

- 5.2 K Namensgebung bei den neuen Schwebewagen VO/0224/13**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 26.02.2013**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der CDU-Fraktion gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

## 6                    Ortsrecht

- 6.1**                    **Satzung über die Festsetzung des Anteils der                    VO/0093/13**  
**Beitragspflichtigen am beitragsfähigen Aufwand für die**  
**Erneuerung des Regenwasserkanals in der Ludwigstraße**  
**zwischen Höchsten und Georgstraße**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*  
*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß*  
*Vorlage zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

- 6.2**                    **Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen in                    VO/0230/13**  
**Wuppertal Oberbarmen an Sonn- und Feiertagen**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*  
*Vertagt auf Rat.*  
*Einstimmigkeit.*

- 6.3**                    **Änderung der Betriebssatzung des Eigenbetriebs Wasser                    VO/0251/13**  
**und Abwasser Wuppertal und Zuordnung des**  
**Betriebsausschusses**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*  
*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß*  
*Vorlage zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

## 7                    Haushaltsangelegenheiten

- 7.1**                    **K   Entwurf des Jahresabschlusses der Stadt Wuppertal zum                    VO/0271/13**  
**31.12.2012**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*  
*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß*  
*Vorlage zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

- 7.2**      **K**      **Über- und außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln 2012, Teil 2**      **VO/0305/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Bericht der Verwaltung ohne  
Beschluss entgegenzunehmen.*

- 7.3**                      **Durchführung zusätzlicher investiver Straßenbaumaßnahmen (Beseitigung von Frostschäden)**      **VO/0362/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß  
Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 7.3.1**                      **Ergänzungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 12.04.2013 zu VO/0362/13 - Durchführung zusätzlicher Straßenbaumaßnahmen  
Einrichtung von Radfahrstreifen oder –wegen**      **VO/0368/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der Fraktion BÜNDNIS  
90/DIE GRÜNEN abzulehnen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und  
DIE LINKE.).*

## **8**                      **Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

- 8.1**      **K**      **Änderung des Gesellschaftsvertrages der Bergischen Entwicklungsagentur GmbH (BEA)**      **VO/0260/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß  
Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 8.2** **Bestellung eines Akkreditivs bei der KfW und der NRW.Bank im Zusammenhang mit der Cross-Border-Lease Transaktion der AWG Wuppertal** **VO/0261/13**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH / KIJU vom 25.04.2013*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE.).*

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Vertagt auf Rat.*

*Einstimmigkeit.*

## **9** **Planverfahren**

- 9.1** **Bebauungsplan 1177 - Schwarzbach / Hügelstraße - Anordnung einer Veränderungssperre -** **VO/0106/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*

- 9.2** **Abgesetzt. Die Drucksache wurde von der Verwaltung zurückgezogen.** **VO/0118/13**  
Bebauungsplan 1168 - Borner Schule -  
- 1. Verlängerung einer Veränderungssperre -

- 9.3** **Bebauungsplan 945 - Robert-Daum-Platz - 1. Änderung - Satzungsbeschluss -** **VO/0143/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

- 9.4**                    **Bebauungsplan Nr. 1080 - nördlich Hermann-Ehlers-  
Straße -  
(Mit Flächennutzungsplanberichtigung 77b)  
- Satzungsbeschluss**                    **VO/0983/13**  
**Teilaufhebung Bebauungsplan Nr. 834 - Hans-Böckler-  
Straße -  
- Satzungsbeschluss**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß  
Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 9.5**                    **Vorhabenbezogener Bebauungsplan 1179 V -  
Heckinghauser Straße/ Feuerstraße-  
(mit Berichtigung des Flächennutzungsplanes 76 B)  
- vereinfachte Änderung  
- Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen  
- Satzungsbeschluss**                    **VO/0201/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß  
Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 9.6**                    **Erweiterung des Steinbruchs "Grube Osterholz"  
einschließlich der damit verbundenen Folgemaßnahmen**                    **VO/0318/13**

*Ausschuss für Umwelt vom 09.04.2013  
Die Beratung und Beschlussfassung wird an Hauptausschuss und Rat  
verwiesen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 10.04.2013  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß  
Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion, bei Enthaltung der Fraktion  
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE.).*



## 10                    Baumaßnahmen

- 10.1**            **K**        **Erweiterung der städtischen Tageseinrichtung Distelbeck 57 - Durchführungsbeschluss**        **VO/0347/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 10.2**            **Neubau der städtischen Tageseinrichtung für Kinder Buschstraße 10 - Durchführungsbeschluss**        **VO/0356/13**

*Betriebsausschuss Gebäudemanagement vom 18.04.2013  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Jugendhilfeausschuss vom 18.04.2013  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Vertagt auf Rat.  
Einstimmigkeit.*

## 11                    Allgemeine Vorlagen

- 11.1**            **K**        **Richtlinien der Stadt Wuppertal über die Gewährung von Zuwendungen für die Begrünung und Gestaltung von privaten Hof- und Hausflächen in ausgewählten Stadtteilen**        **VO/0283/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

## 12

### Gremienbesetzung / Benennungen

**12.1**                    **Bestellung der Betriebsleitung des Eigenbetriebs Wasser und Abwasser Wuppertal**                    **VO/0250/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion).*

**12.2**                    **K**                    **Entsendung eines Vertreters der Stadt Wuppertal in den Aufsichtsrat der Regio-Bahn**                    **VO/0259/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*

**12.3**                    **K**                    **Abberufung und Bestellung von Vertretern der Stadt Wuppertal im Verwaltungsrat des Chemischen und Veterinäruntersuchungsamtes Rhein-Ruhr-Wupper Anstalt öffentlichen Rechts (CVUA-RRW AÖR)**                    **VO/0249/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*

**12.4**                      **Neukonstituierung der Verbandsversammlung des Wupperverbandes**                      **VO/0296/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Benennung folgender Stadtverordneter:  
CDU: Schürmann, Schulz, Herhausen, Pott, Norkowsky, Priggert  
SPD: Dittgen, Hartwig, Wagner, Warnecke, Reese  
B'90 DG: Brücher, Schäfer, Vorsteher  
FDP: Suika, Schmidt  
DIE LINKE.: Zielezinski  
WfW: Dr. Schiller  
DCW: Glauner  
Einstimmigkeit.*

**12.5**                      **K**                      **Neukonstituierung des Verbandsrates des Wupperverbandes**                      **VO/0329/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Benennung:  
CDU: Mindt und als Stellvertreter Klein  
Im Übrigen gemäß Vorlage.  
Einstimmigkeit.*

**12.6**                      **K**                      **Benennung eines neuen Mitgliedes des Ausschusses für Umwelt**                      **VO/0346/13**  
**Antrag der WfW-Fraktion vom 03.04.2013**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der WfW-Fraktion gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 12.7**      **K**      **Vormals TOP 13 - nichtöffentlicher Teil -**      **VO/0339/13**  
**Wahl der Vertrauenspersonen als Beisitzer/ innen des**  
**Schöffenwahlausschusses**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Benennungen:*

*CDU: Stv. Mindt (Mertins), BM Kühme, (Buntrack), Stv. Norkowsky  
(Bieringer)*

*SPD: Stv. Dudda-Dillbohner (Stv. Michaelis), Stv. Wagner (Stv. Sackermann)*

*B 90/DG: Ulrike Hörster (Stv. Siller)*

*FDP: Charlotte Weilbrenner (Wierzba)*

*Einstimmigkeit.*

- 12.8**      **K**      **Umbesetzung im Ausschuss für Verkehr**      **VO/0402/13**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 25.04.2013**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der CDU-Fraktion gemäß  
Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*

- 12.9**      **K**      **Benennung von Mitgliedern in Ausschüssen und**      **VO/0403/13**  
**Aufsichtsräten**  
**Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 26.04.2013**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, den Antrag der Fraktion DIE LINKE.  
gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*

### **Nichtöffentlicher Teil**

- 13**                      **Wird unter TOP 12.7 - öffentlicher Teil - behandelt**

**14**      **K**      **Bürgerschaftsangelegenheit**      **VO/0351/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Verwaltungsdrucksache gemäß  
Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*

**15**      **K**      **Bestellung eines Akkreditivs bei der KfW und der  
NRW.Bank im Zusammenhang mit der Cross-Border-Lease  
Transaktion der AWG Wuppertal**      **VO/0404/13**

*Hauptausschuss vom 29.04.2013*

*Vertagt auf Rat.*

*Einstimmigkeit.*